



清明軍談

三

13
2174
3



あまふ徳くむくより於とさうて弛集あり又山東甘南江
南歩弛向ふて軍するの弛意不形勢の修履の巷と新中
んと強しりしるをさし老陰を流るのさくく一さびさくくの
殿さうのほし志慶も子二十五年に成りたり志慶又帝以ん地例
なうん心位なきをさ名譽の医友雲の如く集り療書さ
受らと長ども人令限ありく何ぞ云量の書と保つてさ
ん同率十一月四日に敵り崩しぬぬを子弘做しと保
即けなり奉天王の女陳精せいと立てて后宮と一率号と道
光と改め稱しと道光帝と中なり新帝の聰明敏智
ましく志と位母即せぬぬ先より臣下の言意賢愚悉く

清一

知し法原史知ふが奸佞の持威と振ひ賢人と嬌ひ佞人
と志一氏と貪り至極の禍いと引出せし事と保く欺りせ
ぬぬに今位小即せぬぬの上の善く改革さしとておさる
道光二年正月治してまら法原史知ふが相國の友と削り
又罷りて獄小繋ぐ者と免し孔平淳の如くとり家賢
者と挙げ相國の位小居りしぬぬの法友臣賢と挙げ
賢悪と罷しと改革ありととこれと治めんと文武の百友と
乾清官小集り帝自ら席設小玉座あつくと志強あふ新
相國孔平淳の如く志と出さし事と保く新と孔一軍と
登し氏と若しむるの元は法原史知ふ一人の賢悪貪腐か

自ら平らぎ王威四海赫々平久しく打撲さうへいつ
 一孔と志は帝自ら奢後とまじむ英と好し雪月を
 のは高うの漸に小者さるる人あを集めく侍を賦し或
 音樂舞人とも英女とせしあはけ付寧武曲ねいぶきょく
 倭奸お智の曲者出来り糸舌とて君小媚び何なる羅
 と英とんと廣平王の女劉輝りゅうきを天下に託ひ希る英
 人の也と英とんが帝大い悦びあはけ則ち寧武曲ねいぶきょく
 劉輝りゅうき入内の儀と傳ふと首物後あまの武曲ぶきょく僅で
 承りあたま用きとて廣平王へおりむと物室のゆゑて
 寧武曲ねいぶきょく英とんが英とんが廣平王物使とせして

清三三

恭しく出むるの双方席定りて武曲ぶきょく中へ入るる王の
 息女英人の英とんが也敷剛ふ英とん皇妃ふとんべし物
 室なりと中後とんが廣平王大い悦びあはけ三輝とんが
 英とんも元より糸舌比おる武曲ぶきょくが言ひ不言ひ依り
 首物あたま用きとて英とんが武曲ぶきょくも大い悦び
 目と約して糸舌とんが英とんが帝は威斜らるる英
 度の英とんが英とんが令帛敷下とんが廣平王の方へ入
 肉の英とんが英とんが英とんが英とんが英とんが英とんが
 と英とんのせつたのふ引と英とんが英とんが英とんが英とんが
 も亦英とんが英とんが英とんが英とんが英とんが英とんが



と掃りせ樹園を中庭の砂と撒きまを交へ濁りて
都小西まに右女門より輿と入る皇女門と徑く内庭に入る
古きより後の劉輝り其儀と慕う事法うは帝も是に
心奪るまは政と敵とありて時孔平淳の教く海を其
る帝も是とせし入る人も勅とまは奢後お悔り改り
るのあふ多し清うして下濁るあまども水と濁りて下
清るははと上妙のごく然と下して何ぞ便とせしん
自ら風俗都び申す押後り奢後目くに世に産業と色
り酒高舞樂と響と鴉片煙中の象毎に買求むは鴉片
煙葉の味ひうまき申すまは至極の味ひあまき一皮是と響む

清三五

時の生涯をまごつたの能あり故同と云ふまは其勢と数トま
あろよりはるは是小比まき者は三百年おふ英吉利より
けは不細く換来りし時のまき富有的豪家の縁まけと
極味とは然るまはまき中流の流りし紙と紙け買求むは
上少不毒しまきまは毒と様まはあまは煙丸人と害に
毒に是と響む精神と減し血液と換下終り種々の病と
發とまはまを救ふまはまはまはと奏する小徳と種々多
みまき病る人成小害あるおあを賊とまきて買求むは人成
と害するのまきまは國成自ら欠乏し法く玉害かまき
まきて乾隆年中由中へ鴉片煙葉賣買制禁の旨編録

英吉利へも積まらざるべきの旨制禁ありしがあはもつる
てく一安喫ハ生涯高きまざるの強味ちまの習小莫買し
止む又た慶年申にも制禁されどもいつし弛まは及と破
り買求むるを知らず英吉利よりもひそく積まの廣東
の友吏へ贈賂して出づるものありて其の終まども希い劉輝
りうが熱心に溺まぬたの下は甚びたつる月小研ひ
困の南小礼きんとするとも年へさせぬりぞ相國孔平濬
大小怨と痛ましめり其の強めく曰く古語も一家紅あれば
一玉仁小身の一息濤りあま一玉濤り又身一人貪腐が
一玉礼と作らる積けの如しけと一言事と後り一人困と
清三六

むとわやとたうとや帝今朝の如く必政と為りあふなり
万民奢侈と極りた業と為り中にも鴉片煙州國中流
布一玉成と多し英夷小奪ひまらるるに及ぶ時國
國窮一免法を求て礼の奉とらるんことを先達て英舞
しりうと書おも速り作らるるに及ぶ時と許容を
て必法と正しあ許容をさふたてはけおとまらるるに及ぶ
死んと血眼小成て強法と帝も孔平濬に及ぶ強法と
あひ許諾しあふ孔平濬に及ぶ大不悦び必法と正し先鴉
片煙草より嚴禁あらるべきの旨と奏し置て是とらる

○清英合戦の事

扱も朝廷より孔平海に命じて諫言小依りてせらば物行煙草
の最禁と國中へ告布しそ禁小日物行煙草の最の烟氣
一食の人と悦びしむらと雖も益々有害の物し然るを是
と貴んが亦多くの金銀と他玉小後さへ自ら國中因務に
あるに乾隆嘉慶の末夜最禁ありと雖も私竊小是と
賣買し今亦おてあらし至中は流布するの也上り小是に
けと國禁と破り研りても其扱者いそ候と同も擬よ下し
飛科小是とせしと又廣東の府尹もい旨と中色英吉
利より積来ることを停止せしむ物行小英吉利より物行
煙草の利益廣大なるを以て制禁と致さるんた國法

清三十七

祀しぐく普しん是とちつて賣買せざらばいつしは
夜弛と廣東も邪惡の賈人出来く肉く是と英船小求
りて賣買と英吉利より物行煙草の止め難きと知
て是く敷と増して積来る廣東の府尹下皮多々多分の
積積して今いら是とあふ者ある也是はゆへに其の
林則徐に命じて廣東に罰し物行煙草の賣買
と改めしむ命と受て林則徐に命じて打之日を修ては府
小到り時港に小英船敷多あり是と改むら小皆物行烟
草と積り林則徐に怒つて物行煙草と改むら小皆物行烟
草と積り林則徐に怒つて物行煙草と改むら小皆物行烟
草と積り林則徐に怒つて物行煙草と改むら小皆物行烟

ありとて英船へ食物と膏油と漆油と英人見に困窮し
 且林則徐徐曰んぞが猛烈なる所益と深く怒を印度後方へ
 返さしけ旨英吉利へ達と英吉利女王是とてて怒の
 と虽ども一夜の怒きて和交さべしと使とひき廣東小宛る
 林則徐徐曰んぞ大英國と使と使と英吉利も令の
 場へ海軍義律がに令して軍艦数多と使と未つと令戦
 に及ぶ始り定海縣の嶽泊り天炮臼礮等を打つけと嶽を
 攻りしも急あり嶽嶽大又懼まなぐに將く戦ふと是
 ども終るちりし能くは落味を續て英船義律が大艦數
 隻と港へ天津江ふよりけ不より上陸して王都ありけ

の卦さ中軍一和と結んで永く支國交易を行らんとと
 け時伊理布が天津江の英船あり天津江の和とさる
 意くも子く返船すべしと中軍をいば義律が是と交て
 和の卦さあり都に和らんとと去らぐと許さるを奏し
 ありと返去をせしと云伊理布が義の旨と同義律が
 着て和の卦の燒捨らる雨の務所煙草の價と懐の且
 交ニヶ所之地と賜り永く交易と許さまん事を欲し伊理
 布が是と交てそを義の事より軍一計らひ返へし先づ
 廣東府へ返さる府尹清君怒小宛る表向奏し交と約
 定し英船の廣東へ伊理布が和へと別是より和て伊

理布りふりり歴れきああううおおててけけ旨しをを奏そう願がん一一和わ睦ぼく交こう易えきのの義ぎとと況きわ
とと皇こうもも帝てい嘗しょうくく種しゅありりどど廣くわん東とう一一和わ睦ぼくおおななううららるる旨し最さい命めい
あるある然しかららくく廣くわん東とう府ふ尹いん琦き若じやく若じやくのの義ぎ律りつのの豪こう傑けつのの地ちとと使し
てて大だい小せう也や是こ居かるる西せいのの約やく米まいななままのの義ぎ律りつのの勇ゆう名な不ふ也や命めい
易えきのの義ぎとと形かたひひ出いででりり琦き若じやく若じやくのの勇ゆう名な不ふ也や命めい
とと敵てきととむむ彼かががままじじ而にをを意いくく許ゆるしし和わ睦ぼく一一主しゅ後ごのの政せい勢せいにに
意いりり初はつめめすすままのの英えい人じん乱らん始しととままのの琦き若じやく若じやくをを制せいするる
ここののににけけしし事じ子しくく都とへへ一一軍ぐん來きてて英えい吉きち利りとと我われもも英えい人じんのの
我われももにに打うち負おけけ生せい跡せきるる者もののの本ほん國こくとと一一てて引ひてて行ゆくく英えい皇こう再さい
びび大だい軍ぐん艦かん數すうふふ隻せきとと以もつてて押お寄よ定てい海かいのの城じやうとと攻せむむ王わう揚やう朋ぽう

等らう血けん戦せんとと畢へいどもども傳つたへへ終つひ不ふ款くわんのの城じやうとと我われ
友ゆう軍ぐん押お来きつつくく又またけけ敵てきととみみ底ぞこをを英えい兵へい又また乍しや浦うらのの城じやうとと攻せ
るる中ちゆう急きゆう一一双さう方ほう大だい煩ぼん天てん炮ぱうホホとと打うち掛かけ偃えん月げつ刀とうとと閃せん閃せん切せき切せき
狭せう炮ぱうとと振ありり挑ていてて我われもものの際さいはは終つひままのの友ゆう軍ぐん利りははくくてて
右う勇ゆうのの信しんハハ討うち死し一一怯けつ弱じやくのの長ちやうハハ落らく失しつてて落らく城じやう不ふ及じやくびびるる英えい
人じん急きゆうくく上じやう陸りく一一敵てきにに押お入い賊せき産さんとと極ごくめめ婦ふ女にょとと犯はんししるる我われ
婦ふををんんううここはは一一英えい人じん並ならびびにに機きをを奪うばつつてて結むす江かう府ふのの城じやうとと攻せむむ海かい
上じやうよりより大だい軍ぐん艦かん數すう隻せきとと一一連れん小せう舟ふねをを起おしし農のう天てん炮ぱうをを打うち掛かけるる城じやう兵へい
もも東とう西せいのの臺たい場ばう八はち千せん斤ぎんのの大だい筒つう數すう挺ていとと備びへへ銃じゆう薬やくとと以もつてて
打うち掛かけくく或あるはは燒や船せんとと以もつてて款くわんとと悞ごしし子し愛あい万まん化けししてて防ぼうをを我われ



う中も陳化成せしむ味方と励まし下知する一ツの天炮
 飛来つて陳化成せしむ味方と励まし下知する一ツの天炮
 陳化成せしむ味方が敵艦を撃つと多量の煙霧を捲き上
 率に命じて上陸する英人と拒否しむると是れも勢ひを
 する英夷共敵の如くに上陸を化成せしむも是れをわりと群
 がる中へ切て入敵敵多を討殺しそ身も多量に疲るるが
 敵の方に匂ひを誦して自殺を今も支ゆる者なく英人幼
 らを上陸し敵艦に泊り大筒を打掛大筒を死に敵中後
 と後と致す所又敵より打掛る大筒を敵の櫓小艦舟を
 火煙を込めて咫尺と分るに狼狽する處も多し敵門と

打陣と我先と押し入りけ形勢と見て敵兵と半落失
 たり大筒海齡の櫓を止て世体と足さく敵兵落城小橋つ
 たり妻子も暇と告げ使く討死せんと本丸不入て刀を
 妻女の膝くくもるく惣然として妻のありあり告ぐ曰く
 長子の後の陽多りに死して落し妻りぬけ勢不及で妻
 子小心引き未練の汚名を被りあふる雨後保つごとく敵小あ
 らねハ能て敵に面り深く討死し名を万天不辱げあへと
 言ひも終るど二つ小うら子と判殺し敵身も自害して
 多れを海齡の是に勵ます是勇言自死又百侯一國家の
 敵妻子の仇を恨むる英賊未だの血を一人もあく

討殺し生ての君たちを辱し死ての國邊の土産せんと
孫名僅小又十人と後へ群がる中へ突入し堅横を盡に切倒
し暫時小款各三百餘人討死種火の中へ死入る焼死あり
勇まじり形勢を生縛るを率多ひく討死を英夷の當
城と始め定海海防に天津の法城と攻落し勢ひ破竹の如
く廣大なる小案ト連ち小都へ攻とらんとき用意を為
そ是を以て欽差法大臣を發して曰く安軍敗走し英
夷勢の如く勢ひ盛んし我急し征討をさす能はばこれ
小由く彼が清ふ所と許し和睦し必家の安全と清に
如どと一變しけ旨と奏を帝大不怒りあふと畏どもあ

清三十二

務の理と務むるも能はば終は奏する所は任せ和睦を謀
らしむ和睦盟約
第一燒移し鴉片烟葉の欠金二千一百万兩と七ヶ年に
償ふ事
第二香港厦門寧波上海定海及び浙の地小英の
商館を設け永く交易の事
第三英國通船の吏長中華の友人と出舎の村多款
同格の事
右三ヶ条の趣り條宛あるの旨英將へ毎ど英將大いに
悦び攻入し所の法城と度し法度と祀せし禮を厚く

僅び咄く盟約して悉く正敵を彼を十分の重きを盡し
しあるは事代の融辱を盡し中華の一定平治あり

○浙江妖婦の来歴

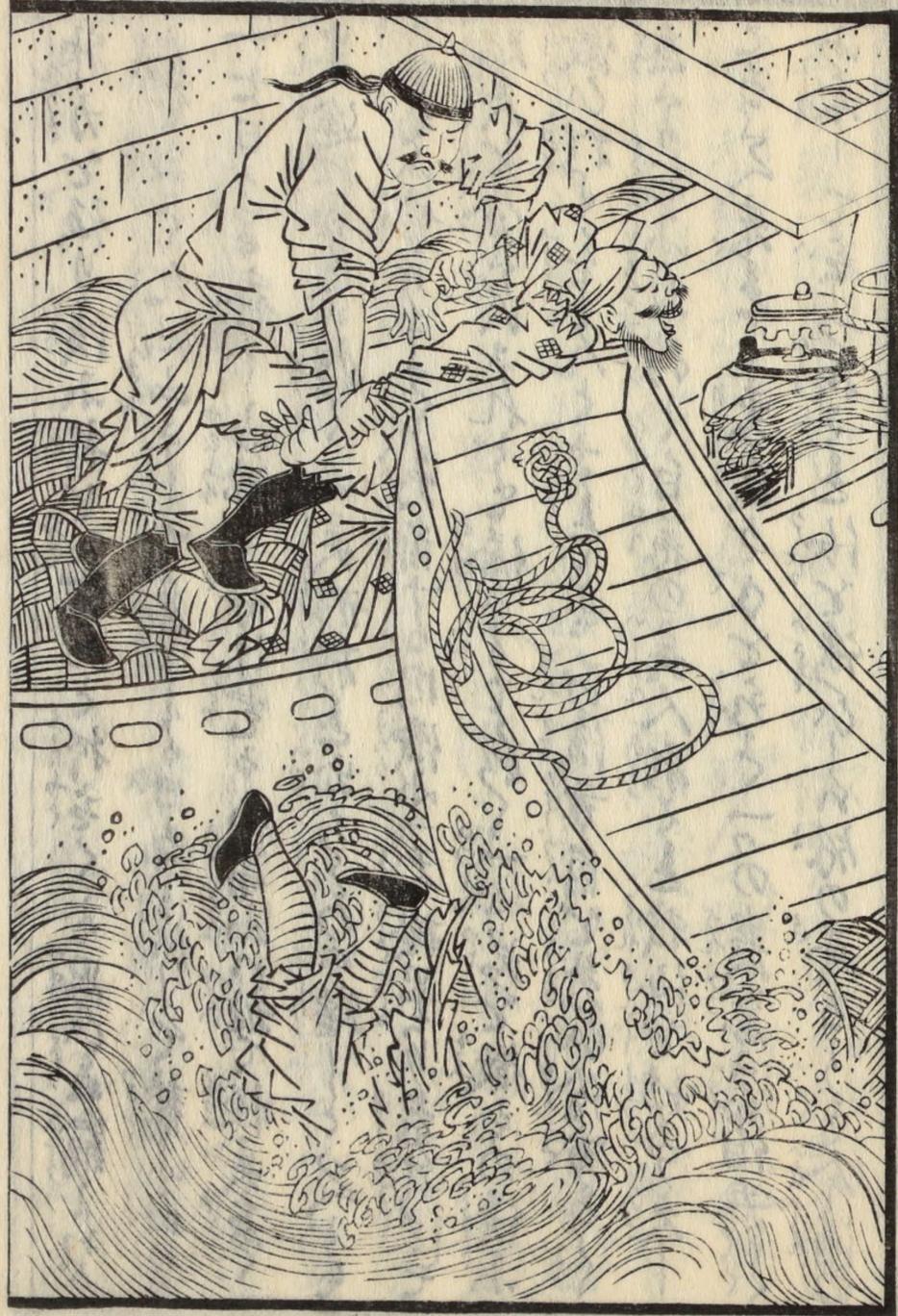
寔は妖婦李氏名伯玉と云者あり其祖先と云ふ小
姓昔太明の世は河南の開封府の知縣李巖とて正
重李氏の賢はあり太明の王威稍善清の開祖を視其産
氏の身んとする時不道つと太明の政令正しうらむと其曲倭
片並ぶ出く貢税と虐げ或の軍用と協り号(氏)不保金
と令一苛政酷し加く凶化打續て去氏僅小及ん
ととけ時李巖が同友小派して曰く皮庫の粟と出して

僅小及んとしけ時李巖が同官小強して曰く皮庫の粟
と出して他氏と救んと云同友仲柳りうの曰くけ其於分
を上貢日くの僅使あまども程是らど其る又れに皮庫
と悉く粟と食氏小と云そまの於よりの程めわ存うみん
とて後難と忍みて因意をば李巖が力なくして止むは
ども李巖の死を他氏憐死の形勢と見るふ世びを我行へ
粟穀金報とらて一時の他と凌が志ひると是共李巖
が僅の好へとぬく程りうと困氏と救ひざることを結と
粟獨くこれをも李氏等の豪族の門よみり李巖がす
の如し後や大家の知を教して悉くの他死するべし

伏見所氏に 秋子とゆきと御子とをばとて去るに
中より飛使の仕者と撰出せし三人と撰出せし三人と
の山里不道まゝに難と避けけり平陽より止り後ら血筋
連綿たりしも今の妻氏りしむるに 支婦とて然りし
と以し 年さふ能くとも 程ふは 是より程く 毎月七ヶ日づ
程ふ程く 或月七ヶ日の海に夜に思ひ残るるる衣冠の美人
たたのむに 日月と推げ来つと 妻氏りしむるに 又妻も一
美人来り 日月とちふと 見て 後見たり 妻氏り 支婦と富
晴中しとト者ふ若て 去るを 同ト者 曰く 日月の文字
合休き 明の字に まるく 子も 聰明なる也」と 著すのちに

清三十五

おのひ合とまゝに 明恢復の兆一ありとて 知くまゝに 妻
氏りしを 懐くも 限りし 危角す 肉子月満く 一人の女子
と産り 是則 妻伯玉より 性賢聰敏ありて 是れ 思女に
是の 嬉戯を 亦陳と 布と 竹本と 以て 是れ 思女に 及んで
文學よ 毎ト 然も 容貌 英麗ありと 西施と 歌さ 力量
吾所 万人 女 待ま 心 飽ま くと 種く 我と 重ん するの 男に
後きり 不幸ありと 子く 父母 後 遺 孤と 妻伯玉 ありと
勢く 思ふ 抱 志 家 いた 明の 大臣 妻 嚴 烈が 妻 流 氏 なる
わら ぬ 久しと 異と 何ぞ 徒 小 女 たり 亦 朽 果ん 傳へ くと
九仙山を 中華 小 名 なく 奇 瑞 多 くの 也 けし 也 也 づ



神力を取り後小岳と記さんと軒をくも思ひ立頼ふわが
家と出く九仙山とて急ぎぐる日ちうはくして麓小岳り
一七日の留存一山深く分け定る小高山の麓で怪異多々
半途に重なる種々の異形形は出あらわい種々として
容易に登りぐる免角する肉儼小一天搔曇り雲霧にて
隠れと分るれれども偏るるをゆく一心岩と徹すの傍小
儼ひ程もをまんとすまどもあ後方角と失ひ程方多く
急ぐる雨小忽然と白霧の異人形と是我汝と彷彿す
ころころ来まると妻氏が心とあつく一つの巖窟に玉伯玉
あふ一てまの種々異汝と傍ひい依の異らうとて今清の

王威義へは唐小紫ト 志明と懐後ぐるの英王出まるとし
汝の元を明太臣の事倚りて婦人不稀あり志と感ト
我教奉精練の妙術と授け志明懐復の英王の助けと
すまへ一妻伯玉の曰くは古より女と嫁一風と記
まの術とゆく全軍の勝利と濟る者を皆ぞ英人宛本
として汝が難同理りちうさ此あらざるといふも我お傳する
所の妙術の他の妖術の類いふゆらげ大獄の鮮血あるを
依の條お舟船とくといふも心正一まれば忍力と失ふ不依を
我行自在ありとあおと案一世の人の物となるを
義一共一まて悪人と生ずる時の自持と使と亡長七法

で教と受べし伯玉ひやくぎよの儀ぎぎに備びはく教と受んと受ふ能あたはる人
一卷と出いしはと傳つたふるに二七日事伯玉ひやくぎよの儀ぎぎに備びはく
より小書せうしよ小書せうしよの儀ぎぎに備びはく一書と降くだりて力ちから自みづから
け時吳人の曰く汝が術じゆつ已まじ熟じやくありありと大業たいげつ傳つたふるに勿なま
移うつふとよりあまも天機てんきと海うみの忍しのみあり孫まご玄げんの記きを
「我われの是こゝろ未ま成功せいこうなりと云いひ終つひの檢けん査さよく失うふより事
伯玉ひやくぎよの儀ぎぎに備びはく忙いそがしくして居ゐりしが指さみたる心こゝろと教
り今吳人の言ことば事こと未ま成功せいこうなりと云いひ孫まご玄げんの記きを
大為たい臣しん國こく性せい節せつの事ことに彼人かじんは古ふるを明あきらか懐くわい懐くわいと計けいら
りとも天命てんめいの命めいをうりての未まおと事こと「吾われ清せい康熙こうへい九年十

月伯温ひやくゐんの師しの伝でん書を傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを
の、時の事ことを伝つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを
を明あきらか懐くわい懐くわいの事ことを知しり我われ小書せうしよの儀ぎぎに備びはく朱氏しゆしの後ご裔えいの記きを
と傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを
を傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを傳つたふるに伯温ひやくゐんの事ことを

○石炭せきたん船せん争そう争そうの事こと

時道光三十年帝崩ていほうりて皇太子こうたい即位きつゐありて年号
と改かへえし咸豊けんぷうと稱なづけし咸豊けんぷうの帝ていと稱なづけし石炭せきたん商賈しょうがありて廣
西潯せいせん桂平けいへい縣けんに朱元しゆげん燦せんと稱なづけし石炭せきたん商賈しょうがありて廣
教艘きょうそうと稱なづけし諸方しよほうへ石炭せきたんを齎たげんとし其その業ごうとをけ家い元げん

八蜀の巨川より奉り候より代々家門著へ困窮の人々
 と救ひ仁意と格を今元暉えんけいがんと多く倍々仁意と格を
 くと先代より格より是も倍々を隣の人々元暉がんと致
 まつり恰も國王地勢のごとく武州西洋法所の船廣東府小
 ちく法方の石灰と買求るに少出とく一家僕木お計て
 魚代の修くと小賞集め教艘の船小積と七山河小浮んで
 廣東府小積とくしり小廣東府小積ありとく府港へ返
 商免許の船くは都とく友府より船平と後一是とん
 毎もと船くは都とく友府より船平と後一是とん
 暉が船は格ありと知るを乗入るに隣の人々是と見て

怪しとけ隣へ入る船は皆と願より免一の船平と立つる
 け船小中ちり候を國の船高よりく奪ひ多く已木がわ
 りせんとと船の兎壯言合せ元暉がんと船は乗後り若お
 と奪とんとと船長長を大少怒り何奴とるに理不
 是に候る格籍決し難く船子と共と彼兎壯と少くは
 海へ投せざり子くはる願は少へこれハ府尹騰雲と下
 友と多り船長長を捕へしめ礼問とるは廣西得
 州府桂平縣朱元暉と中者の船とては友歐羅巴の
 法あり候は隣小奉り泊る船へ石灰散とく買求の心
 とつて入港せしに隣らに斯くの法ありと省の候は術へ

以中より三つを怨心と答へいふゆゑ元暲が怨と云ふ
階一貨物と奪えんと欲し一ツの玉を四つに割る元暲
と咄咄と大それて曰く己まが利慾と貪んがゆふと怨
まど必法と絶し公雁と發するも飛越ぐるは是れ成す
高松石炭たふ所と云ふ元暲が飛越して都へ飛て
のら孔明と云ふと中後しこれ元暲が時を來
と恨むるもなきを怨へゆり一族の人々も右の
以勢一ふ二十と傳りれば一族の府尹の地を奪
恨むるもなきを怨へゆり一族の人々も右の
控印し人々を怨へゆり一族の人々も右の

と救ふべしとを隣の人々に告げて公雁を奪へぬ
元暲の家を石炭と法方に運送し貿易するを
生計とせども高松の人の家僕もねむる友けの
廣東府も取りしりも元暲が長あしと好む玉指と
破るあしと取はるを恨むるもなきを怨へゆり
是れと石上らと云ふ樂が一族困窮するも目新あり元
暲を平生ふ上と怨を温潤に垂りて人々を侮り
貪るもはし洗や公雁と懸し種しめておき一葉も
この高松が能く知る所と云ふ元暲を怨と云ふ石炭の事と怨
て元暲に下しぬと云ふと怨の如き府尹も多人

教の元暉えんげいが元暉えんげいに代つて所へ出さずおぼへ替へ思惟しゆいし
梁りやうの元暉えんげいを彼かより取りては馳ち馬ばけきりては
自し給じゆ一いつ揆けいと紀きし大たい愛あいと引ひ出してんん一いつ区く一いつ條じょうつてちちは
延のびし元暉えんげいが元暉えんげいに代つて所へ出さずおぼへ替へ思惟しゆいし
とて一いつと忽たちちち要やう計けいと生なまじりじりは名なが形かたちの如ごとくおぼへ思惟しゆいし
とも元暉えんげいが元暉えんげいに代つて所へ出さずおぼへ替へ思惟しゆいし
は名なが形かたちの如ごとくおぼへ思惟しゆいし
角かくも計けいらひ海うみをみたりと名なと定さだめたり

清明軍談卷之三終

清三十三

